

# HOJA INFORMATIVA SOBRE EL ISP

*Programa de Supervisión Intensiva  
Oficina Administrativa de los Tribunales  
Trenton, New Jersey, 08625 (609) 815-3810*

## VISIÓN GENERAL DEL PROGRAMA DE SUPERVISIÓN INTENSIVA

El Programa de Supervisión Intensiva (ISP) de la Oficina Administrativa de los Tribunales ofrece a una población cuidadosamente seleccionada de infractores condenados a una prisión estatal la oportunidad de ser liberados a la comunidad bajo una forma rigurosa de supervisión que recalca el control, la vigilancia, y el tratamiento de la salud mental o por abuso de sustancias cuando sea necesario.

El ISP ha existido desde 1983. Para el 31 de diciembre del 2014 más de 21,000 reclusos habían sido liberados al programa dejando libre lugar en las prisiones para infractores más peligrosos. En cualquier momento dado, la cantidad de la población del ISP se puede comparar con la capacidad de una prisión estatales de tamaño mediano. De este modo, el ISP no solo proporciona más espacio para camas sino que también le ahorra al estado el costo de construir y mantener prisiones adicionales.

### LOGROS DEL PROGRAMA

- ❖ Para el año fiscal de 2014, el índice promedio de cumplimiento de empleo fue el 95%;
- ❖ Entre los participantes que se graduaron desde el 2005 hasta el final del 2007 el índice de reincidencia fue el 15.6%.

Desde el comienzo del programa:

- ❖ Los participantes han ganado más de \$137 millones, lo cual les ha permitido efectuar pagos requeridos por los tribunales de más de \$46 millones;
- ❖ Se han completado más de 4.4 millones de horas de servicio a la comunidad;
- ❖ 9,323 terminaron el programa con éxito.

### CONDICIONES DEL PROGRAMA

**Todos los participantes tienen que:**

- ❖ tener un empleo a tiempo completo;
- ❖ someterse a pruebas de orina y del aliento para detectar el uso de alcohol y sustancias ilegales;
- ❖ mantener un toque de queda nocturno, el cual es vigilado cuidadosamente por los oficiales del ISP;
- ❖ prestar servicios a la comunidad;
- ❖ hacer con regularidad pagos para las multas, restitución, penalidades, manutención de las personas a su cargo y para el costo de ser supervisados en el programa;
- ❖ participar activamente en programas de tratamiento;
- ❖ mantener un diario de todos los ingresos y gastos y un presupuesto semanal.

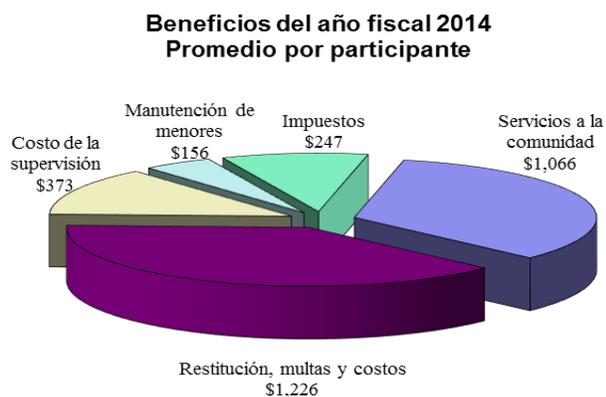
Los participantes no pueden cobrar asistencia pública o los beneficios del seguro de desempleo sin permiso, y tampoco pueden pedir prestado dinero sin permiso. La mayoría de los participantes del ISP cumplen con estos requisitos; aquellos que no cumplen se envían de nuevo a la prisión.

El número de participantes asignados a un oficial por lo general se mantiene en un máximo de 20. Desde 1984, los oficiales han realizado más de 3.7 millones de contactos fuera de la oficina. Los oficiales del ISP dedican aproximadamente el 80% de su tiempo a la supervisión directa fuera de la oficina.

## Los costos y beneficios del ISP

El Programa de Supervisión Intensiva es una alternativa a la encarcelación que produce buenos resultados a un costo más bajo. En el año fiscal 2014, el costo por participante del ISP fue de \$11,073, aproximadamente, que se compara con un costo de \$39,000, aproximadamente, para la encarcelación.

Además de pagar las obligaciones financieras ordenadas por la Comisión de Modificación de Sentencias, se requiere que los participantes mantengan su empleo, paguen impuestos y realicen servicio comunitario lo cual proporciona un beneficio monetario considerable a la sociedad. Las investigaciones del ISP han estimado que cada participante, como promedio, contribuyó al menos \$3,229 a la economía en el año fiscal de 2014, lo cual reduce el costo neto del ISP a \$7,844.



## Reincidencia en el ISP

Entre el 2005 y el 2007 inclusive, 1,143 participantes completaron con éxito el Programa de Supervisión Intensiva. Según los Datos de Antecedentes Penales de la Policía Estatal, solamente 178 (el 15.6%) de los graduados del ISP fueron condenados por un nuevo delito procesable. Estos graduados del ISP estuvieron fuera de la prisión y funcionando en la comunidad durante un promedio de tres años. En vista de esto, un índice de condena procesable de 15.6% es un logro bastante bueno.

## Estadística de la cantidad de casos

Para el 31 de diciembre del 2014, 21,007 participantes fueron liberados al ISP. De ellos, 1,182 (el 6%) se encontraban bajo una supervisión activa, 9,323 (el 44%) se habían graduado del programa con éxito, 9,936 (el 47%) fueron enviados de nuevo a la custodia, y 566 (el 3%) o bien habían fallecido mientras estaban bajo supervisión, llegaron al máximo de su condena, o se les revocó la pena.

Entre los 9,936 enviados de nuevo a la prisión, 7,079 fueron por infringir las reglas del programa, 2,773 por arrestos penales hechos por la policía por cargos nuevos, y 84 por arrestos penales iniciados por oficiales de ISP. Por lo tanto, aproximadamente el 71% de todos los que regresaron a la prisión fueron enviados por incumplimientos del programa en vez de por detenciones penales. El alto porcentaje de participantes que volvieron a estar bajo custodia es un resultado directo de la supervisión rigurosa, que incluye una vigilancia frecuente del uso de drogas y las verificaciones del toque de queda que los oficiales del ISP realizan.

---

### Poder Judicial de Nueva Jersey

#### **La Oficina Administrativa de los Tribunales**

Stuart Rabner,  
Juez Presidente de la Corte Suprema  
Chief Justice

Glenn A. Grant, J.A.D.,  
Director Administrativo Interino de los Tribunales  
Acting Administrative Director of the Courts

Jennifer M. Perez, Director,  
Oficina de Servicios a los Tribunales de Primera Instancia  
Director, Trial Court Services

Elizabeth Domingo,  
Subdirector, Servicios de Libertad a Prueba  
Assistant Director, Probation Services

Ralph A. Esposito  
Jefe, ISP  
Chief, ISP

Para obtener más información, comuníquese con el Programa de Supervisión Intensiva en la Oficina Administrativa de los Tribunales  
609-815-3810